

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1080** 15.VII.2015 (Informaciones recibidas hasta el 1 de julio de 2015) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Perú y Polonia</i>	4
Servicio Telefónico:	
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	5
<i>Myanmar (Ministerio de Comunicaciones y Tecnología de la Información, Nay Pyi Taw)</i>	6
<i>Trinidad y Tabago (Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT), Barataria)</i>	11
Otra comunicación: <i>Austria</i>	11
Restricciones de servicio	12
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	12
Enmiendas a las Publicaciones de Servicio	
Nomenclátor de las estaciones costeras y de las estaciones que efectúan servicios especiales (Lista IV) ...	13
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	13
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	14
Lista de códigos de operador de la UIT	15
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	16
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	17
Plan de numeración nacional	21

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1081	1.VIII.2015	20.VII.2015
1082	15.VIII.2015	3.VIII.2015
1083	1.IX.2015	18.VIII.2015
1084	15.IX.2015	1.IX.2015
1085	1.X.2015	17.IX.2015
1086	15.X.2015	1.X.2015
1087	1.XI.2015	19.X.2015
1088	15.XI.2015	2.XI.2015
1089	1.XII.2015	17.XI.2015
1090	15.XII.2015	1.XII.2015

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1073 Hora Legal 2015
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1056 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de julio de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1040 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-60, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.100.1 (06/2015): Uso del decibelio y de niveles relativos en las telecomunicaciones en la banda de frecuencias vocales
- ITU-T G.107 (06/2015): El modelo E: un modelo informático para utilización en planificación de la transmisión
- ITU-T G.107.1 (06/2015): Modelo E para la transmisión en banda ancha
- ITU-T G.1011 (06/2015): Guía de referencia para métodos de evaluación de la calidad percibida
- ITU-T G.1071 (06/2015): Ninguna traducción disponible - Nuevo texto
- ITU-T P.10/G.100 (2006) Amd. 4 (06/2015)
- ITU-T P.313 (06/2015): Características de transmisión de los terminales digitales sin hilos y móviles
- ITU-T P.501 (2012) Amd. 3 (06/2015)
- ITU-T P.834 (06/2015): Metodología para la obtención de los factores de degradación del equipo a partir de modelos instrumentales
- ITU-T P.834.1 (06/2015): Ampliación de la metodología para la obtención de los factores de degradación del equipo a partir de modelos instrumentales para los códecs vocales de banda ancha
- ITU-T P.1130 (06/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T P.1140 (06/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Q.1741.9 (06/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2028 (06/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Y.2029 (06/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Perú y Polonia, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización No 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Perú	7-161
Polonia (República de)	7-206

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio Telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Dinamarca (indicativo de país +45)

CORRIGÉNDUM* - Comunicación del 7.V.2015:

La *Danish Business Authority*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- asignación– M2M-comunicación

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración*</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Greenwave Systems ApS	37100101ijkl	28.IV.2015

* Este anuncio cancela y reemplaza al publicado en el Boletín de Explotación número 1077 de la UIT, de fecha 1.VI.2015, página 8, para Greenwave Systems ApS.

Comunicación del 26.VI.2015:

La *Danish Business Authority*, Copenhague, anuncia los siguientes cambios en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- asignación – servicios de comunicaciones móviles

<i>Proveedor</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de asignación</i>
Telenor Connexion AB	9276efgh 9277efgh 9278efgh 9279efgh	18.VI.2015
Naka AG	9271efgh	25.VI.2015

Contacto:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGUE
Dinamarca
Tel: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
Correo-e: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Myanmar (indicativo de país +95)

Comunicación del 29.VI.2015:

El *Ministerio de Comunicaciones y Tecnología de la Información*, Nay Pyi Taw, anuncia el siguiente plan de numeración telefónica actualizado de Myanmar:

NUMERACIÓN DE CENTRALES TELEFÓNICAS

Sr Núm.	Indicativo interurbano	Series de números	Zona	Tipo de central	Longitud del número	Comentario
1	1	214000~217999	YANGON WEST-3	NEAX- 61	7	
2	1	240000~256999	MAUNGTAULAY-3	DMS-100	7	
3	1	258xxxx	Dagon (Este)	MSAN	8	
4	1	264xxx	KAWHMU	TWD-06	7	
5	1	265xxx	KUNCHANKONE	KY-1000	7	
6	1	268xxx	SEIKKYEE KHANAUNGTO	KY-1000	7	
7	1	269xxx	DALA	TWD-06	7	
8	1	610000~614999	SHWEPYITHAR	S-12	7	
9	1	620xxx-621xxx	HMA WBI a HWA WBI	KY-1000	7	
10	1	333xxxx	Satélite MPT	VoIP	8	
11	1	625xxx	INNDAI	DMS-10RSU	7	
12	2	27000~27199	MANDALAY AEROPUERTO	TWD-06	6	
13	2	4000xxx	YAE YWA/MANMYANMAR PLAZA	IAD/ NGN	8	
14	2	5152000~5154999	PYIGYIDAGUN	UA5000(MSAN)	8	
15	2	5178000~5178499	YADANAPON	UA5000(MSAN)	8	
16	2	5152000~5154999	PYIGYIDAGUN	UA5000(MSAN)	8	
17	42	40xxx	Ngwe Saung	TWD-09	7	
18	42	47xxx	Pyi Sa Lu	TWD-06	7	
19	42	84xxx	Pyi Sa Lu	TWD-06	7	
20	43	2027xxx	PONNARKYUN	KY-1000	9	
21	43	2028xxx	PAUKTAW	KY-1000	9	
22	43	565xx	Palatwa	TWD-06	7	
23	43	59xxx	Yatyaetaung	KY-1000	7	
24	43	80xxx	AMM	KY-1000	7	
25	43	649xxx	Rambree	TWD-06	8	
26	43	663xxx	GWA	TWD-06	8	
27	44	38xxx	Innpin	TWD-06	7	
28	45	48xxx	Kyaik Lat	TWD-09	7	
29	46	2240xxx	Kyaung Kone	Keystone MSAN	9	
30	46	60xxx	Nga Thaing Chaung	TWD-06	7	
31	46	65xxx	Ahtaung	TWD-06	7	
32	52	220xxxx	Bago	ZTE MSAN	9	
33	52	221xxxx	Bago	ZTE MSAN	9	

Sr Núm.	Indicativo interurbano	Series de números	Zona	Tipo de central	Longitud del número	Comentario
34	52	2222xxx	Bago	ZTE MSAN	9	
35	52	2223xxx	Bago	ZTE MSAN	9	
36	52	2224xxx	Otharmyothit	ZTE MSAN	9	
37	52	2230x	Otharmyothit	ZTE MSAN	7	
38	52	50xxx	NyaungLayPin	KY-1000	7	
39	52	2746xxx	Thanatpin	Keymile MSAN	9	
40	52	2759xxx	Pyundazar	Keymile MSAN	9	
41	53	58xxx	Inn Ma	SOC-8000	7	
42	53	62xxx	The Gone	KY-1000 XM	7	
43	54	2760x	Kyaukdagar	KeyMileMSAN	7	
44	54	2860xxx	Kyaukdagar	KeyMileMSAN	9	
45	54	72xxx	Myothla	TWD-06	7	
46	57	69xxx	Teinzeik	TWD-06	7	
47	58	2070xxx	Phapon	KY-1000 XM	9	
48	58	55xxx	Thingan Nyinaung	SOC-800	7	
49	59	31xxx	Palaut	TWD-06	7	
50	59	55xxx	Tanintharyi	TWD-06	7	
51	61	50xxx~52xxx	Kyaukpadaung	TWD-06	7	
52	61	60xxx~61xxx	Nyaungu	ZTE	7	
53	61	65xxx	Pagan Myothit	TWD-06	7	
54	61	66xxx	Sint Gu	Integrate	7	
55	61	200xx	CHAUK	TWD-09	7	
56	61	2462x	Nyaungu	MSAN	7	
57	61	2464x	Pagan Myothit	MSAN	7	
58	62	21xxx ,23xxx	Pakokku	DMS-10	7	
59	62	30xxx	YESAGYO	TWD-06	7	
60	62	53xxx	Gantgaw	KY-1000 XM	7	
61	64	23xxx~27xxx	Meikhtila	ZTE	7	
62	64	48xxx~49xxx	Pyawbwe	KY-1000 XM	7	
63	64	2035xxx	Meikhtila Pyithayar	MSAN	9	
64	65	2027xxx	Saytoketayar	KY-1000XM	9	
65	65	25xxxx	Ngaphae	TWD-06	8	
66	66	2062xxx	Kume	MSAN	9	
67	67	21xxx~27xxx	PYINMANA	DMS-100	7	
68	67	520000~521000	Kyi Taung Kan	TWD-06	8	
69	67	522xxx	Pob Ba Thiri New Town	MSAN	8	
70	67	525xxx	Zona Industrial	TL6500	8	
71	67	550xxxx	NPT Council	TL6500	9	

Sr Núm.	Indicativo interurbano	Series de números	Zona	Tipo de central	Longitud del número	Comentario
72	67	8100xxx	DEKHINATHIRI	TL6500	9	
73	67	8102xxx	Museo Shwekyarpin Gem	TL6500	9	
74	67	8103xxx	Estadio Wanatheiddi	TL6500	9	
75	67	8104xxx	Khayay Housing	TL6500	9	
76	67	8105xxx	Pensión Estatal(Rsu-2)	TL6500	9	
77	67	8106xxx~8107xxx	Pensión Estatal(Rsu-1)	TL6500	9	
78	67	8108xxx	Thapyaygone	TL6500	9	
79	67	81078xx	Naypyitaw Zona Industrial	MSAN	9	
80	67	88xxxxx	Naypyitaw Residencia Presidencial	ASB NGN	9	
81	69	21xxx	Aunglan	FETEX-50	7	
82	70	82xxx	Kanpalat	TWD-06	7	
83	71	2032xxx	Ohbotaung	KY-1000XM	9	
84	71	24xxx	Monywa Thanlar	TL6500	7	
85	71	28xxx	Monywa Hiway Estación de autobuses	UNIREM	7	
86	71	73xxx	Yinmarpin	TWD-06	7	
87	71	43xxx	Myaung	SOC-8000	7	
88	71	70xxx	Serlin Gyi	TWD-06	7	
89	72	23xxx	Sagaing	TL6500	7	
90	73	42xxx	Mawleit	TWD-06	7	
91	73	44xxx	Kalaywa	TWD-06	7	
92	73	246xxx	Home Malin	TWD-06	8	
93	73	248xxx	Khanti	TWD-06	8	
94	75	35xxx	Kyauk Myaung	JSY-2000-06	7	
95	81	2121xxx~2125xxx	Taunggyi Host	ZTE NGN MSAN	9	
96	81	2127xxx	Ayetharyar(Zona Industrial)	ZTE NGN	9	
97	81	2820xxx	Moena	KY-1000XM	9	
98	81	30xxxx	PINLON	KY-1000 XM	8	
99	81	31xxxx	Lwei lin	KY-1000 XM	8	
100	81	41xxxx	Naungtayar	TWD-06	8	
101	81	45xxx	Shwe Nyaung	KY-1000XM	7	
102	81	46xxx	HOPONE	TWD-06	7	
103	81	48xxx	Site Khaung	TWD-06	7	
104	81	50xxx	Kalaw	TWD-09	7	
105	81	68xxx	Ywar Ngan	TWD-09	7	
106	81	85xxx	KARLI	TWD-06	7	
107	82	47xxx	MINETIN	TWD-06	7	
108	82	48xxx	Mabane	TWD-06	7	

Sr Núm.	Indicativo interurbano	Series de números	Zona	Tipo de central	Longitud del número	Comentario
109	82	65xxx	TARMOENYE	TWD-06	7	
110	82	75xxx	OHMMTHEE	TWD-06	7	
111	82	89xxx	Namtsam	TWD-06	7	
112	83	2070xxx	PHASAUNG	KY-1000XM	9	
113	83	24xxx	Loikaw-2	TWD-09	7	
114	83	45xxx	Phruhso	KXTDA600	7	
115	83	50xxx	Baw La Khe	KXTDA600	7	
116	84	40xxx	MINELAR	TWD-06	7	
117	84	74xxx	Minekhote	EPABX	7	
118	85	2050xxx	ANEE SAKHAN	MSAN	9	
119	86	45xxx	Moemate	KY-1000XM	7	

Numeración móvil

HLR	Indicativo de país	Indicativo de zona	Numeración	Sistema	Longitud del número
Yangon ZTE GSM / WCDMA	95	9	55XXXXXX	WCDMA	7
			51XXXXXX	GSM	
			426XXXXXX		9
			427XXXXXX		

Yangon on Huawei GSM / WCDMA	95	9	250XXXXXX	GSM	9
			251XXXXXX		
			252XXXXXX	WCDMA	
			253XXXXXX		
			254XXXXXX		
			260XXXXXX		
			261XXXXXX		
			262XXXXXX		
			263XXXXXX		
			264XXXXXX		

HLR	Indicativo de país	Indicativo de zona	Numeración	Sistema	Longitud del número
Yangon on ASB GSM / WCDMA	95	9	2557XXXXX	GSM	9
			2559XXXXX		
			2558XXXXX	WCDMA	

Mandalay ZTE GSM/WCDMA	95	9	256XXXXXX	GSM	9
			257XXXXXX	WCDMA	
			258XXXXXX		
			259XXXXXX		
			265XXXXXX		

Yangon CDMA 450 Mhz	95	9	81XXXXX	CDMA 2000 1X	7
			83XXXXX		
			84XXXXX		
			85XXXXX		
			86XXXXX		
			87XXXXX		
			89XXXXX		

Mandalay CDMA 450 Mhz	95	9	63XXXXX	CDMA 20001X	7
			64XXXXX		
			65XXXXX		
			66XXXXX		
			67XXXXX		
			68XXXXX		

MEC Tel CDMA 800 Mhz	95	9	30XXXXXX	CDMA 2000 1X	8
			31XXXXXX		
			32XXXXXX		
			33XXXXXX		
			36XXXXXX		

Contacto:

Ministerio de Comunicaciones y Tecnología de la Información
Departamento de Correos y Telecomunicaciones (PTD)
Building No. 2,
Special Development Zone
NAY PYI TAW
Myanmar
Tel: +95 67 407 225
Fax: +95 67 407 216
Correo-e: dg.ptd@mptmail.net.mm

Trinidad y Tabago (indicativo de país +1 868)

Comunicación del 25.VI.2015:

La *Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)*, Barataria, anuncia que se han asignado los siguientes indicativos de central (NXX) a operadores dentro del Plan de Numeración de América del Norte (NPA – 868) para Trinidad y Tabago.

- Red fija

<i>Nombre del operador</i>	<i>Indicativo de central (NXX)</i>	<i>Servicio</i>
Digicel (Trinidad and Tobago) Limited	232, 233, 234, 235	Fijo

Formato de marcación internacional: +1 868 NXX XXXX

Formato de marcación internacional: +1 868 232 XXXX

+1 868 233 XXXX

+1 868 234 XXXX

+1 868 235 XXXX

Contacto:

Sr. Chris Seecheran
Director Ejecutivo
Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)
5, Eight Avenue Extension, off Twelfth Street
BARATARIA
Trinidad y Tabago
Tel: +1 868 675 8288
Fax: +1 868 674 1055
Correo-e: info@tatt.org.tt
URL: www.tatt.org.tt

Otra comunicación

Austria

Comunicación del 25.VI.2015:

Con motivo del 20.º aniversario de los Días de Radioaficionados en Altlengbach, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE20AAT** desde el 20 hasta el 24 de agosto de 2015.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones costeras y de las estaciones que efectúan servicios especiales (Lista IV)

Edición de 2013

(Enmienda N.º 6)

ROU Rumania

Nota A* **LIR**

A Accounting authority: Compania Nationala de Radiocomunicatii Navale, RADIONAV S.A. CONSTANTA, Head office: 3, Ecluzei Str., 907015 Agiea, Jud. Constanta, Romania.
FAX: +40 241 737 103
E-mail: office@constantia-radio.ro

* Todas las notas de la Lista IV son publicadas únicamente en inglés. Por consiguiente, esta enmienda está disponible solamente en inglés.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1040 – 15.XI.2013)
(Enmienda N.º 27)

Azerbaián **ADD**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Azerbaián	"Nakhtel" LLC 1, Ataturk str., NAKHCHIVAN Az7000	89 994 06	Mr Nazim Jafarly "Nakhtel" LLC 1, Ataturk str., NAKHCHIVAN Az7000 Tel: +994 36 5452024 Fax: +994 36 5452024 E-mail: rytn@nakhchivan.az	11.VI.2015

Rep. Checa SUP

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de cancelación</i>
Rep. Checa	Travel Telekommunikation s.r.o. Delnicka 213/12 PRAHA 7	89 420 07	Mr Sergii Kostenko Travel Telekommunikation s.r.o. Delnicka 213/12 PRAHA 7 Tel: +420 266 793 595 Fax: +420 266 793 596 E-mail: s.kostenko@traveltele.net	15.VI.2015

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de julio de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1056 – 15.VII.2014)
(Enmienda N.º21)

<i>País o Zona geografica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Azerbaiyán ADD		
	400 06	"Nakhtel" LLC
Dinamarca ADD		
	238 17	Naka AG
España ADD		
	214 33	EURONA WIRELESS TELECOM, S.A.
Rep. Checa SUP		
	230 05	Travel Telekommunikation, s.r.o.
Rep. Checa ADD		
	230 09	Mundio Distribution Czech Republic s.r.o.
Suiza LIR		
	228 03	Salt Mobile SA
	228 08	TelCommunication Services AG
Wallis y Futuna ADD		
	543 01	Manuia

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 12)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Alemania (República Federal de) / DEU		
E.Net GmbH & Co.KG Westerstrasse 50 - 54 25336 ELMSHORN	ENET	Mr. Ruediger Mueller Tel: +49 4121 645 133 Fax: +49 4121 645 300 E-mail: mueller@stadtwerke-elmshorn.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
HeLi NET Telekommunikation GmbH & Co.KG Hafenstrasse 80 - 82 59067 HAMM	HELI01	Mr. Markus Huesken Tel: +49 2381 8744 101 Fax: +49 2381 8744 651 E-mail: huesken@helinet.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Operator Telekommunikation International AG Am Weinhaus 6 40882 RATINGEN	OPAG	Mr. Dirk Opfinger Tel: +49 2102 5658 501 Fax: +49 2102 5658 9501 E-mail: d.opfinger@operator.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Teleport GmbH Breiteweg 147 39179 BARLEBEN	TSA	Mr. Marco Langhof Tel: +49 39203 82567 Fax: +49 39203 82550 E-mail: kontakt@teleport.de

Alemania (República Federal de) / DEU

HLKomm Telekommunikations GmbH

Nonnenmuehlgasse 1

04107 LEIPZIG

HLK

Mr. Werner Rahn

Tel: +49 341 8697 126

Fax: +49 341 35590122

E-mail: werner.rahn@hlkomm.de

Alemania (República Federal de) / DEU LIR

Alemania (República Federal de) / DEU

Stadtwerke Wedel GmbH

Feldstraße 150

22880 WEDEL

STW150

Ms. Heike Witzel

Tel: +49 4103 805 0

Fax: +49 4103 805 100

E-mail: h.witzel@stadtwerke-wedel.de

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 15 de diciembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N°. 1066 – 15.XII.2014)
(Enmienda N°. 6)

Orden numérico ADD

7-161 Perú

7-206 Polonia (República de)

Orden alfabético ADD

7-161 Perú

7-206 Polonia (República de)

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de enero de 2015)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 – 1.I.2015)
(Enmienda No. 12)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>		<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Alemania ADD			
2-248-6	6086	AlpTelco-Archway-02	AlpTelco e.K.
2-249-2	6090	Duesseldorf HNS Mobilfunk	HNS GmbH
2-250-0	6096	Frankfurt	SIA Zigma Telecom
2-250-1	6097	Frankfurt	Hansa Telecom SIA
Perú SUP			
7-033-3	14603	Miraflores FL-1	Full Line S.A.
7-037-2	14634	Lima	SKY TELECOM PERÚ S.A.C
Perú ADD			
7-033-3	14603	Lima	Entel Perú S.A.
7-037-2	14634	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-0	15616	Lima	Viettel Perú S.A.C.
7-160-1	15617	Lima	Viettel Perú S.A.C.
7-160-2	15618	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-3	15619	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-4	15620	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-5	15621	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-6	15622	Lima	América Móvil Perú S.A.C.
7-160-7	15623	Lima	América Móvil Perú S.A.C.
Perú LIR			
7-032-0	14592	Lima N1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-032-4	14596	La Victoria T2000-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-032-6	14598	San Isidro GV-1	Gilat To Home Perú S.A.
7-033-1	14601	San Isidro GC-1	Gamacom S.A.C.
7-033-4	14604	Lima	Telefónica del Perú S.A.A.
7-033-5	14605	San Isidro BE-1	Biper Express S.A.
7-034-1	14609	Surco CG-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-2	14610	San Borja CO 1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-3	14611	San Borja IIP-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-4	14612	Surco All-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-6	14614	Ate JT-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-1	14617	San Borja BP-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-2	14618	La Victoria BP-2	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-3	14619	La Victoria BP-3	Telefónica del Perú S.A.A.
7-037-4	14636	Lima	Entel Perú S.A.

7-037-7	14639	Lima	TE.SA.M. Perú S.A.
7-038-0	14640	Lima	LA. & C. SISTEMAS S.A.
7-039-0	14648	Lima	Entel Perú S.A.
7-039-1	14649	Lima	Entel Perú S.A.
7-039-2	14650	Lima	Entel Perú S.A.
Polonia SUP			
2-120-6	5062	Warszawa	Polska Telefonía Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.)
3-251-0	8152	Warszawa I	Długie Rozmowy S.A.
3-253-1	8169	Warszawa	MNI Telecom S.A.
5-253-6	12270	Warszawa	Polska Telefonía Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.)
7-244-7	16295	Piaseczno	Arbit Sp. Z.o.o.
Polonia ADD			
2-120-6	5062	POL WAW 3	POLKOMTEL Sp. z o.o.
3-251-0	8152	P4 JAW	P4 Sp. z o.o.
3-251-5	8157	PLK WAW 1	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-251-6	8158	PLK WAW 2	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-251-7	8159	PLK WAW 3	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-253-1	8169	P4 WAW 4	P4 Sp. z o.o.
5-229-0	12072	POL POZ 4	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-229-1	12073	POL WAW 5	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-229-2	12074	EZP WAW 3	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
5-229-3	12075	EZP WAW 4	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
5-253-6	12270	POL WAW 4	POLKOMTEL Sp. z o.o.
6-236-4	14180	OPL WAW 8	Orange Polska S.A.
6-236-5	14181	OPL WAW 9	Orange Polska S.A.
6-236-6	14182	EZP WAW 1	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
6-236-7	14183	EZP WAW 2	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
7-244-7	16295	POL POZ 3	POLKOMTEL Sp. z o.o.
Polonia LIR			
2-120-0	5056	OPL WAW 1	Orange Polska S.A.
2-120-1	5057	OPL KAT 1	Orange Polska S.A.
2-120-2	5058	OPL POZ 1	Orange Polska S.A.
2-120-3	5059	OPL KAT 2	Orange Polska S.A.
2-120-4	5060	OPL POZ 2	Orange Polska S.A.
2-120-5	5061	POL WAW 1	POLKOMTEL Sp. z o.o.
2-120-7	5063	NOR WAW 1	NORDISK POLSKA Sp. z o.o.
2-134-0	5168	OPL WAW 2	Orange Polska S.A.
2-134-1	5169	MDT WAW 1	MediaTel S.A.
2-134-2	5170	TMP WAW 1	T-MOBILE POLSKA S.A.
2-134-3	5171	NET WAW 1	Netia S.A.
2-134-4	5172	NET KAT	Netia S.A.
2-134-5	5173	EXA WAW	EXATEL S.A.
2-134-6	5174	EXA KAT	EXATEL S.A.
2-134-7	5175	OPL WAW 3	Orange Polska S.A.

3-251-1	8153	TNO WAW	Telekomunikacja Novum S.A.
3-251-2	8154	TMP WAW 2	T-MOBILE POLSKA S.A.
3-251-3	8155	POL KAT	POLKOMTEL Sp. z o.o.
3-251-4	8156	EXA MOR	EXATEL S.A.
3-253-0	8168	P4 WAW 3	P4 Sp. z o.o.
3-253-2	8170	SFE WAW	SFERIA S.A.
3-253-3	8171	ETE WAW	E-Telko Sp. z o.o.
3-253-4	8172	OPL WAW 4	Orange Polska S.A.
3-253-5	8173	OPL KAT 3	Orange Polska S.A.
3-253-6	8174	P4 WAW 5	P4 Sp. z o.o.
3-253-7	8175	TKT WAW	TK Telekom Sp. z o.o.
4-250-0	10192	MPL OMA	Multimedia Polska S.A.
4-250-1	10193	OPL WAW 5	Orange Polska S.A.
4-250-2	10194	AER WAW 1	Aero 2 Sp. z o.o.
4-250-3	10195	MNI WAW	MNI Centrum Usług S.A.
4-250-4	10196	BTP WAW	BT Poland Sp. z o.o.
4-250-5	10197	TMP WAW 3	T-MOBILE POLSKA S.A.
4-250-6	10198	POL POZ 1	POLKOMTEL Sp. z o.o.
4-250-7	10199	AER WAW 2	Aero 2 Sp. z o.o.
5-253-0	12264	NOR WAW 2	NORDISK POLSKA Sp. z o.o.
5-253-1	12265	EXA GDA	EXATEL S.A.
5-253-2	12266	EXA POZ	EXATEL S.A.
5-253-3	12267	POL WAW 2	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-253-4	12268	NET WAW 2	Netia S.A.
5-253-5	12269	TDG ZGA	Telefonia Dialog Sp. z o.o.
5-253-7	12271	GLC WAW	GlobeCom S.A.
6-236-0	14176	TMP WAW 7	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-1	14177	TMP WAW 8	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-2	14178	TMP KOM 2	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-3	14179	TMP KOM 3	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-0	16288	OPL WAW 7	Orange Polska S.A.
7-244-1	16289	TMP WAW 6	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-2	16290	TMP KOM 1	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-3	16291	P4 WAW 1	P4 Sp. z o.o.
7-244-4	16292	P4 WAW 2	P4 Sp. z o.o.
7-244-5	16293	P4 KAT 1	P4 Sp. z o.o.
7-244-6	16294	P4 KAT 2	P4 Sp. z o.o.
7-246-0	16304	TMP WAW 4	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-246-1	16305	POL POZ 2	POLKOMTEL Sp. z o.o.
7-246-2	16306	TMP WAW 5	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-246-3	16307	GAL WAW	Galena Sp. z o.o.
7-246-4	16308	OPL WAW 6	Orange Polska S.A.
7-246-5	16309	AMD WAW	AMD Telecom S.A.
7-246-6	16310	P4 WAW 6	P4 Sp. z o.o.
7-246-7	16311	AER WAW 3	Aero 2 Sp. z o.o.

Rep. Checa SUP

2-060-0	4576	MGW PRC 1-1	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-060-2	4578	MGW PRC 2	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-228-7	5927	MGWPRK 1	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-3	5931	Travel Telekommunikation	Travel Telekommunikation s.r.o.
2-230-0	5936	Pragonet Praha CZ	T-Systems Czech Republic, a.s.
2-230-2	5938	Brno A	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-0	5944	MSC Praha F	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-1	5945	MSC Praha G	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-2	5946	MGW PRK 1	T-Mobile Czech Republic a.s.

Rep. Checa LIR

2-060-4	4580	SZDC	Sprava zeleznicni dopravní cesty, st org.
2-060-5	4581	Ceznet Praha CZ	Telco pro Service, a.s.
2-060-6	4582	SZDC CZ	Sprava zeleznicni dopravní cesty, st org.
2-060-7	4583	Voinet CZ	J.S.tel s.r.o
2-228-1	5921	Praha, SA-STP	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-228-2	5922	Brno, SA STP	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-228-5	5925	SZDC	Sprava zeleznicni dopravní cesty, st org.
2-228-6	5926	CEZnet Praha CZ	Telco pro Service, a.s.
2-229-1	5929	Praha, International exchange	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-229-2	5930	Brno, International exchange	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-229-4	5932	Praha CS	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-5	5933	Brno CS	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-6	5934	VNPT-ISPC1	MOBIFONE Global Europe, s.r.o.
2-229-7	5935	GTSCS2K	T-Mobile Czech Republic a.s.

Suiza SUP

2-055-1	4537	Zürich	Calltrade Carrier Services AG
2-055-5	4541	Altendorf	Calltrade Carrier Services AG

Suiza ADD

7-228-4	16164	Zürich	Global Message Services AG
7-228-5	16165	Zürich	Datatrade Managed AG
7-228-6	16166	Equinix	Datatrade Managed AG

Suiza LIR

2-053-1	4521	Renens VD	Salt Mobile SA
2-053-7	4527	Renens VD	Salt Mobile SA
2-054-1	4529	Crissier	Salt Mobile SA
2-054-2	4530	Zürich	Salt Mobile SA
2-055-7	4543	RenensVD	Salt Mobile SA
2-061-1	4585	Renens VD	Salt Mobile SA
5-246-4	12212	Renens VD	Salt Mobile SA
5-246-5	12213	Renens VD	Salt Mobile SA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.VI.2015 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Israel	+972
México	+52
Polonia	+48